



ARK. KREGAR.

GLEĐALJSKI LJSSJ.

IZDABAĆA UDRUŽENJE
GLEĐ. JGRALICEV
MEĐJNJI DRAMOR
LJUBELJANICA.

SEZONA
1922-23

ŠTEV. 23



HUGO ZATHEY



Spored

Drama:

Marec	20. torek	— Zaprto.	
"	21. sreda	— Idiot.	Red D
"	22. četrtek	— Othello.	Red B
"	23. petek	— Zaprto.	
"	24. sobota	— Češnjev vrt.	Izven
"	25. nedelja	— Othello.	Izven
"	26. pond.	— Češnjev vrt.	Red C

Opera:

Marec	20. torek	— Zaprto.	
"	21. sreda	— Sevilski brivec.	Red E
"	22. četrtek	— Zaprto.	
"	23. petek	— Čarostrelec.	Red D
"	24. sobota	— Nižava.	Red A
"	25. nedelja	— Čarostrelec.	Izven
"	26. pond.	— Zaprto.	

Najfinejša svetlobna telesa

za stanovanja, vile, banke, bare, kine itd. kakor:

Iestence, namizne, stoječe svetilke i. t. d.

v vsakem poljubnem slogu, tudi po doposlanih načrtih izdeluje v
kovini, lesu, svili, steklu i. t. d. edina jugoslovenska

„Svetlobna industrija VESTA“.

Naročila samo na atelje „VESTA“, Ljubljana, Kolodvorska ul. 8/I.

IDIOT.

Roman. Spisal Fjodor Mihajlovič Dostojevski.

Za oder priredil Boris Putjata.

Prevel Vladimir Levstik.

Režiser: BORIS PUTJATA.

Čitalec g. Lipah.

I. slika. V kupeju III. razreda.

Parfen Rogožin	g. Putjata.
Knez Miškin	g. Rogoz
Lebedev	g. Medven.

II. in III. slika. Knez Miškin se seznani z Jepančinovimi.

Ivan Fjodorovič, general Jepančin	g. Terčič.
Jelizaveta Prokofjevna, njegova žena	ga Rogozova.
Aleksandra } Adelaida } hčerke Jepančinove	{ gna Mira Danilova. { gna Zbožilova.
Aglaja	ga Šarićeva.
Knez Miškin	g. Rogoz.
Gavrilo Ardaljonovič, imenovan „Ganja“	g. Gregorin.

IV. slika Družina Ivolginova.

Ardaljon Aleksandrovič Ivolgin	g. Peček.
Nina Aleksandrovna, njegova žena	gna Rakarjeva.
Ganja } Varja } Ivolginovi otroci	{ g. Gregorin. { gna Gabrijelčičeva.
Kolja	gna Gorjupova.
Ferdišenko, njih stanovalec	g. Cesar.
Nastasja Filipovna	ga Nablockaja k. g.
Rogožin	g. Putjata.
Knez Miškin	g. Rogoz.
Lebedev	g. Medven.
Pticin	g. Smerkolj.

V. slika. Nenavaden dogodek pri Nastasji Filipovni.

Nastasja Filipovna	ga Nablockaja k. g.
Darja Aleksejevna	ga Juvanova.
Atanazij Ivanovič Tockij	g. Kumar.
General Jepančin	g. Terčič.
Ganja	g. Gregorin.
Pticin	g. Smerkolj.
Mladi človek	g. Sancin.
Stari človek	g. Medven.
Katja, služkinja	gna Polajeva.
Knez Miškin	g. Rogoz.
Rogožin	g. Putjata.
Lebedev	g. Medven.
Ferdiščenko	g. Cesar.
Poročnik Keller	g. Markič.

VI. slika. Pobratimstvo.

Rogožin	g. Putjata.
Knez Miškin	g. Rogoz.

VII. slika. „Vitez klaverne postave“.

Jelizaveta Prokofjevna	ga Rogozova.
Aleksandra	
Adelaida	
Aglaia	
Kolja Ivolgin	gna Mira Danilova.
General Ivolgin	gna Žbořilova.
Knez Miškin	ga Šarićeva.
Lebedev	gna Gorjupova.
	g. Peček.
	g. Rogoz.
	g. Medven.

VIII. slika. Na zeleni klopi.

Jelizaveta Prokofjevna	ga Rogozova.
Aglaia Ivanovna	ga Šarićeva.
Knez Miškin	g. Rogoz.

IX. slika. Sestanek.

Nastasja Filipovna	ga Nablockaja k. g.
Aglaia Ivanovna	ga Šarićeva.
Rogožin	g. Putjata.
Knez Miškin	g. Rogoz.

X. slika. Brezumca.

Rogožin	g. Putjata.
Knez Miškin	g. Rogoz.

OTHELLO.

Tragedija v petih dejanjih. Spisal William Shakespeare.
Prevel Oton Župančič.

Režiser: O. ŠEST.

Beneški dož	g. Lipah.
Brabantio, senator	g. Skrbinšek.
Prvi senator	g. Medven.
Drugi senator	g. Sancin.
Graziano, Brabantijev brat	g. Cesar.
Lodovico, Brabantijev sorodnik	g. Drenovec.
Othello, plemenit zamorec v beneški službi	g. Levar k. g.
Cassio, njegov pobočnik	g. Kralj.
Jago, njegov praporščak	g. Rogoz.
Roderigo, beneški plemič	g. Gregorin.
Montano, namestnik na Cipru	g. Peček.
Desdemona, Brabantijeva hči,	
Othellova žena	ga Šarićeva.
Emilija, Jagova žena	ga Juvanova.
Bianca, Casijeva ljubica	gna Gabrijelčičeva.
Glasnik	g. Terčič.

Plemiči, vojaki, senatorji, godci.

Prvo dejanje se godi v Benetkah, naslednja na Cipru.

Glasbo zložil g. Balatka. Dekoracije naslikal g. Skružny.

Kostume izdelala g. Dobry in ga Waldsteinova.

Po prvem in četrtem dejanju daljša pavza.

Darila so najlepše — „slike“. Oglejte si jih Aleksandrova c. 5.

V. BEŠTER ATELJE „HELLOS“

ČEŠNJEV VRT.

Komedija v štirih dejanjih. Spisal A. P. Čehov. Poslovenil J. Vidmar.

Režiser: BORIS PUTJATA.

Ranjevska, Ljubov Andrejevna, graščakinja	ga Nablocka.
Ānja, njena hči	gna Gorjupova.
Varja, njena rejenka	ga Šarićeva.
Gajev, Leonid Anderjevič, brat Ranjevske	g. Putjata.
Lopahin, Jermolaj Aleksejevič, trgovec	g. Cesar.
Trofimov, Pjotr Konstantinovič, študent	g. Rogoz.
Simeonov Piščik, Boris Borisovič, graščak	g. Peček.
Charlotta Ivanovna, guvernanta	gna Rakarjeva.
Jepihodov, Semjon Pantalejevič, pisar	g. Plut.
Dunjaša, hišna	gna V. Danilova.
Firs, stari lakaj	g. Lipah.
Jaša, mladi lakaj	g. Medven.
Popotnik	g. Terčič.

Gostje, služinčad.

Dejanje se vrši na posestvu L. A. Ranjevske.

V novi palači „Ljubljanske kreditne banke“ nasproti
glavne pošte, sva odprla

KAVARNO „EMONA“

opremljeno z vsem komfortom.

V I. nadstropju posebna damska in igralna soba.

Za naklonjenost sl. občinstva se vljudno priporočava

Jan in Kati Fiala.

SEVILSKI BRIVEC.

Buffo-opera v dveh dejanjih. Spisal Cezar Sterbini.

Uglasbil G. Rossini. Prevel A. Funtek.

Dirigent: NEFFAT.

Režiser: SEWASTIĀNOW.

Grof Almaviva	g. Kovač.
Bartolo, zdravnik	g. Zupan.
Rozina, varovanka v hiši Bartola	ga Lovšetova k. g.
Figaro, brivec	g. Levar.
Basilio, učitelj glasbe	g. Betetto.
Fiorello, sluga Almavive	g. Zorman.
I. sluga (tenor)	g. Banovec.
II. sluga (bas)	g. Pugelj.
Berta, hišna pri dr. Bartolu	ga Smolenskaja.
Častnik	g. Zorman.
Notar	g. Perko.

Vojaki, godci.

Dejanje se vrši v Sevili.

Prva vprizoritev 5. februarja 1816 v Rimu.

Dr. Bartolo, postarn, ohol, nezaupen, lakomen mož ima mlado, lepo in bogato varovanko, Rozino; v to je zaljubljen in jo hoče za ženo. Strogo jo čuva. V petju jo poučuje Basilio, intriganten in podkupljiv človek, pristaš Bartolov. Deklično ljubezen pa ima mladi, lepi in bogati grof Almaviva, ki ji priredi kot Lindoro podoknico. Da pospeši zblīžanje z izvoljenko, se posluži Figara, spretnegra, podjetnega, premetenega in predzrnega brivca. Ta mu svetuje, naj se obleče kot častnik in gre v Bartolovo hišo, kakor da išče vojaške nastanitve ter naj dela, da je plijan. — Figaro gre pa tudi k Rozini in ji pove, da jo ljubi Lindoro. Deklica je vsa srečna v svoji ljubezni in piše pisemce dragemu. Almaviva pa izvrši, kar mu je svetoval Figaro in provzroči v Bartolovi hiši veliko zmedo. S tem konča prvi akt.

V drugem aktu nastopi Almaviva kot glasbenik Don Alonso, ki pravi, da je Basiliov učenec in za ta dan njegov namestnik, ker je Basilio bolan; poučeval bo danes Rozino. — Za njim pride Figaro in izvabi Bartola iz sobe s pobijanjem posode. Ta hip porabita Lindoro in Rozina, da si prisežeta ljubezen in zvestobo. Sedaj pa se pojavi Basilio, in zmeda postane večja. Almaviva ga podkupi z mošnjo zlata, da se uda trditi,

da je bolan, in tako ga spravijo iz hiše. Medtem, ko Figaro brije Bartola, pove Lindoro Rozini, da pride ponjo o polnoči. A Bartolo vjame nekaj zadnjih besedi in gre s palico nad tekmeca; ta pa pobegne s Figarom iz hiše. Tedaj nastopi Basilio in pove Bartolu, da je bil dozdevni Don Alonzo grof Almaviva sam. — Bartolo dokazuje Rozini, da jo je Lindoro izdal in da jo namerava oddati Almavivi. Meneč, da je izdana, sprejme Rozina Bartolovo roko in hoče skleniti zakon takoj. — Bartolo pošlje Basilliju po notarja, da napiše pogodbo, sam pa gre po stražo, da bi onemogočil ponočni poset. — Almaviva in Figaro pa udreta skozi balkonska vrata, kamor sta prišla po lestvici in pojasnila Rozini, da je Lindoro grof Almaviva, ki jo popelje k altarju kot grofico. Prav tedaj pa prideta Basillo in notar; ta napiše pogodbo, navzoči jo podpišejo in tudi Basillo, podkupljen od grofa, se ne brani biti za pričo. Ko dospè Bartolo s stražo, je pogodba sklenjena in Rozina zaročena z grofom.

Skladatelj Anton Foerster je pravkar dovršil novo opero v petih činih: »Dom in rod«, katere razdelnica (partitura) obsega 522 strani. Po vprizoritvi »Gorenjskega Slavčka« l. 1896. je izrazil ocenjevalec prof. Hoffmeister upanje, in takorekoč naložil skladatelju na vest, da naj »Gorenjski Slavček« ne ostane edina njegova opera, marveč, da naj podari domači glasbeni prosveti še ktero naslednico. Ta želja in nada je sedaj uresničena.

Dr. F. M.

TRGOVSKA BANKA d. d. - LJUBLJANA SELENBURGOVA UL. 1
preje SLOVENSKA ESKOMPTNA BANKA
::: Izvršuje vse bančne transakcije najkulantnejše. :::

GRIČAR & MEJAČ ZALOGA OBLEK ZA DAME,
GOSPODE IN OTROKE
LJUBLJANA, Selenburgova ulica 3.
Vogal Knaflove ulice.

Najfineji pisemski papir
priporoča
: M. TIČAR :

LJUBLJANA,
SELENBURGOVA ULICA.

ČAROSTRELEC.

Romantična opera v treh dejanjih (petih slikah).

Spisal F. Kind. Poslovenil A. Funtek.

Godbo zložil K. M. Weber.

Dirigent: MATAČIĆ.

Režiser: O. ŠEST.

Otokar, vladajoči knez	g. Cvejić.
Kuno, knežji dedni logar	g. Pugelj.
Agata, njegova hči	ga Lewandowska.
Anka, mlada sorodnica	ga Lovšetova.
Gašper, prvi lovec	g. Zathey.
Maks, drugi lovec	g. Šimenc.
Samiel, črni lovec	g. Zorman.
Puščavnik	g. Betetto.
Kilian, bogat kmet	g. Debevec.

Lovci. Družice. Kmetje.

Kraj: v nemškem gorovju Čas: kmalu po tridesetletni vojni.

V s e b i n a : 1. dej.: Slavnostni prostor na velikem strelšču, kjer se je kmet Kilian odlikoval kot mojstrski strelec. Veliko veselje med lovci. Le Maksa, ki je bil dotlej najboljši strelec, to pot pa ni nič zadel, vse zamehuje. Višji logar napoveduje običajno poizkusno streljanje, ki se vrši jutri. Če bo pri tem streljanju Maksu sreča mila, dobi za ženo lepo Agato. Toda zle slutnje ga vznemirjajo. Kar se pojavi Gašper in ga povabi, da gre z njim vlivat čarobne kroglice.

2. dej.: V logarjevi hiši sedi Agata in prede. Anica zabija v steno žebelj, na katerem naj visi slika pradeda. Vesela je in bi tudi svojo žalostno priateljico Agato rada razveselila. Ko odide iz sobe, je Agata zopet sama zatopljena v svoje lepe ljubezenske sanje, zakaj njeni srce pričakuje že dolgo ljubega. In res pride Maks, toda le na kratek čas in že odhaja. Izgovarja se, da mora jelena, ki ga je pravkar ustrelil v zloglasnem volčjem brezdnu, spraviti domov. Agata sluti nekaj hudega, ga zadržuje, toda vse zaman.

Izpremembra: Volčje brezdro. Gašper pričakuje Maksa, ki končno pride. Navzlic svarilu ranjke matere in Agate pomaga Maks pri čaranju.

3. dej.: Agata, že v poročni obleki, je navidezno vsa srečna nevesta, toda zle slutnje je niso zapustile. Zopet jo tolaži Anica, a ne dolgo, zakaj tudi njo obhaja strah in bojazen.

Izprememba: Slavnostno streljanje. Grof Otokar odredi, da bodi cilj bel golob. Maks strelja. V tem trenutku pride Agata in se zgrudi na tla. Ljudstvo misli, da je ustreljena, toda v resnici je strel zadel Gašperja. Maks javno prizna svoj zločin in čaranje.

Grof Otokar ga hoče zato za vedno izgnati iz države; kar pa se pojavi puščavnik, ki prosi Otokarja milejše kazni. Grof se da preprositi ter odredi, da naj Maks ostane v deželi eno leto na preizkušnji. Če bo v tem času dokazal, da je pošten in zvest, dobi ob letu lepo Agato za ženo. Narod poje v mogočnem koru in prekipeva veselja in hvaležnosti.

Carl Maria v. Weber je rojen 12. dec. 1786 v mestu Euten (Oldenburg) v Nemčiji. Prvo muzikalno izobrazbo je dobil pri očetu, ki je bil ravnatelj potujoče gledališke družbe. Pozneje je prišel v šolo k mojstru Mih. Haydnju v Solnograd. Dvanajst let star je bil že v dvornem cerkvenem zboru v Monakovem. Tu je zložil nekaj muzikalnih del (med njimi tudi svojo prvo opero »Moč ljubezni in vina«), ki pa so postale žrtve požara. Druge opere iz te dobe so: »Mutasta deklica iz gozda«, »Peter Schmoll in njegovi sodisci« in »Repoštev«. Osemnajst let star postane gledališki kapelnik v Bratislavi, nato v Karlsruhe in Stuttgartu. Tu je dokončal opero »Silvana«, toda mladi skladatelj je potoval še dalje. 1811. je dovršil komično opero »Abu-Hassan« in 1817. dobil mesto dvornega kapelnika v Draždanih. Tu se je končno ustavil za dalj časa in l. 1821. dovršil svojega »Čarostrelca« in poleg tega pozneje še »Precioso«, »Euryanthe« in »Oberona«. Umrl je ta najbolj popularni nemški skladatelj 5. jun. 1826. v Londonu.

ZDENKA RODIČ damski modni salon

Ljubljana, Miklošičeva cesta 10

(Palača „Zadružne gospodarske banke“)

PAPIRNA TRGOVINA

IVAN GAJŠEK

LJUBLJANA, Sv. Petra c. 2.

Fin pismeni papir v kartonu in mapah,
umetniške razglednice — vedno nove,
fini notezi, koledarji, poezije, albumi.

Primerna priložnostna darila.

NIŽAVA.

Muzikalna drama s predigro in v dveh dejanjih.

Besedilo spisal po A. Guimeru Rud. Lothar.

Uglasbil E. d'Albert.

Dirigent: L. MATAČIĆ.

Režiser: V. SEVASTIĀNOW.

Sebastjano, posestnik	gg. Levar, Cvejić.
Tomaso, najstarejši občan	gg. Betetto, Zupan.
Moruccio, mlinarski hlapec	g. Pugelj.
Marta	gni Thalerjeva, Kattnerjeva.
Pepa	ga Matačičeva.
Antonija	ga Ribičeva.
Rozalija	gna Sfiligojeva.
Nuri	gna Korenjakova.
Pedro, pastir	g. Sowilski.
Nando, pastir	g. Banovec.
Župnik	g. Finko.
Kmet	g Perko.

Kraj: Deloma visoka planota v Pirenejih, deloma v nižavi
Kataloniji na Španskem.

Sebastjano, veleposestnik, lastnik mnogih kmetij, gozdov, planin, mlinov itd. v Kataloniji na Španskem, je zabredel v dolbove. Da se jih reši, se hoče poročiti z bogato nevesto. Ker ima pa razmerje z lepo rejenko Marto, ki živi v mlinu, in ljudje o tem razmerju govore, je treba, da napravi takim govoricam pred svojo poroko konec. Zato gre v planine, kjer pase njegove črede mladi pastir Pedro. Ponudi mu Marto za ženo. Pedro je zadovoljen. Zapusti planine in gre v nižavo na svojo svatbo.

V mlinu se pripravljajo na svatbo. Mlinski hlapec Moruccio pouči Tomasa, najstarejšega, devedesetletnega občana o nezdravem razmerju med Sebastjanom in Marto. Tomaso zato svari Sebastjana. Sebastjano spodi jezen Moruccia iz mлина. Svatje gredo v cerkev. Po poroki se vrneta Pedro in Marta v mlin ter ostaneta tam sama. Pedro poln sreče, Marta hladna v težki zavesti svoje sramote. V Martini sobi se posveti luč. To je Sebastjano, ki ga ni sram, na poročno noč obiskati svoje ljubice.

Drugo jutro se prične Pedru razmerje jasnititi. Hoče zapustiti nižavo in Marto in oditi v svoje solnčne planine. Marta pa ga vzljubi. Sebastjano pride in zahteva, da Marta pleše. Pedro ji brani in zato ga Sebastjano udari. Marta odkrije tajnost svojega razmerja s Sebastjanom. Pedro hoče napasti Sebastjana, a ta ukaže, naj ga siloma odstranijo. To se zgodi. Pride Tomaso in pove, da je bogata nevesta odklonila svatbo s Sebastjanom. Prodano bo torej vse njegovo imetje. Ostane mu le mlin. Marto hoče obdržati. Toda Marta se zaveda, da je žena Pedra, in Sebastjana odklanja. Ko jo ta poln strasti in srda vrže predse na kolena, pride Pedro. Razvije se dvoboj. Pedro zadavi Sebastjana, zapusti nižavo in nese Marto v svoje planine.

HOTEL „SOČA“, LJUBLJANA

LASTNIK H. POTOČNIK. SV. PETRA CESTA 5.

Prvi, najstarejši špecialni strokovno tehnički atelje za črkoslikarstvo, se najbolje pridoroča za slikanje napisov na steklo, kovine, les. zid itd.

PRISTOU & BRICELJ
LJUBLJANA, Aleksandrova cesta 1.

J. Kostevc, manufakturna trgovina
Ljubljana, Sv. Petra cesta št. 4.

J Na drobno! Telefon štev. 538. — Ček. ur. štev. 11.228. Na debed!

KUNSTEK & PLETERSKI

trgovina z manufakture, modnim blagom, usnjem in kožami.

Vodnikov trg 5

LJUBLJANA

Kopitarjeva ul. 4

A. Čehov: „Češnjev vrt.“

»Češnjev vrt« so proroške sanje enega izmed največjih ženijev ruske literature, A. Čehova. Pesnik je z očesom pravega umetnika gledal to, česar njegovi sodobniki niti sanjali niso: čital je v knjigi usode svoje domovine, ki jo je ljubil tako brezmejno, ono, kar se je četrst stoletja pozneje v resnici zgodilo. »Češnjev vrt« je Čehovu

— Rusija, velika, imovita, lepa, duhovita, »angeli božji je niso zapustili« (Ljubov Andrejevna, I. dej.), toda njeni vladarji, t. j. njena inteligence iz dobe Čehova, so bili večinoma taki-le gg. Gajevi. Razviti, simpatični, duševni, tenkočutni, toda v svojo nesrečo in nesrečo »Češnjevega vrta« tako daleč od resničnega življenja, brez vsake zveze z zemljjo..., »negodé«, kakor pravi stari Firs. Gg. Gajevi so živelji v nekakšnih oblakih, fantazirali so in prav nič videli tega, kar je predložilo življenje okrog njih. Govorili so mnogo, toda »ničesar o pravem času«, kot na pr. nagovor omari za knjige (Gajev, I. dej.), naprezali so si možgane, da si izmislijo vsakovrstnih rešilnih sredstev, ki pa so bila — po njihovem lastnem priznanju — vsa zanič. Zahteve življenja in njegovo hrepenenje so jim bile tuje. Niso opazili, da se poraja krog njih nekaj novega, da drvi življenje svojo pot naprej, oni sami pa ostajajo, kjer so bili, da so se na ta način izločili iz življenja... samo fantazirajo in niso sposobni, da si odpomorejo. Zaman jim bodoči posestnik njihovega premoženja, Lopahin, odpira oči, zaman jih opozarja: »Če si ničesar ne izmislimo, bodo češnjev vrt prodali!« Zaman jih navdušuje za projekt, ki naj reši »Češnjev vrt« in njegove gospodarje, projekt, ki je pozneje podžgal največje duhove Rusije do revolucije in katerega se morajo držati njeni sedanji vladarji, in ta projekt je: razdeliti »Češnjev vrt« na parcele, vsak naj se »na svojem hektarju peča s svojim gospodarstvom« (Lopahin, I. dej.). In ta nasvet prinaša Gajevim bodoči gospodar »Češnjevega vrta« ne v zlobo, ki bi bila popolnoma razumljiva pri potomcu sužnjev napram svoji bivši gospodi, temveč v ljubezni in žalosti, ki je lastna samo velikim russkim dušam, ki znajo vse odpuščati. Toda to vse nič ne zaleže, Gajevi ne čujejo poziva resničnega življenja, sanjario zopet in zopet v oblakih in odgovarjajo na ta projekt samo: »Oprostite, kakšna kolobocija!« (Gajev, I. dej.) Vidijo, slutijo, da se jim majó tla pod nogami, pa si ne znajo pomagati ter žive vsak v svojem abstraktnem duševnem svetu. »Nesreča se jim zdi tako nemogoča, da so pripravljeni kaj zakričati ali pa napraviti kakšno neumnost« (Ljub. Andr. III. dej.). Seveda je ta nesreča morala priti in je v resnici tudi prišla: »Češnjev vrt« so dosedanji gospodarji izgubili, ga morajo zapustiti in šele v tem trenutku razumejo glavni vzrok te svoje velike izgube: »Naenkrat smo postali nepotrebni« (Gajev, IV. dej.).

Ne da bi se zavedali so postali Gajevi tista vrsta ljudi, »ki morajo poplačati za preteklost, poplačati s trpljenjem, le z nenavadnim, neprestanim naporom« (Trofimov, II. dej.). Nato pa prihaja novi vladar »Češnjevega vrta«, preprost človek, naravnost od zemlje, on, katerega dedje so bili na »Češnjevem vrtu« le sužnji, ki jih »niti v kuhinjo niso pustili« (Lopahin, III. dej.). Prihaja s silo, ker ni mogel drugače utolažiti svoje zanosite in starodavne žeje po zemlji, ker niso nikdar njegovega glasu pravočasno poslušali tisti, ki bi svoi čas imeli zmožnost urediti na »Češnjevem vrtu« vse tako kot je glasno in močno zahtevalo življenje in pravičnost.

Tako je prorokoval Čehov in tako se je tudi zgodilo: prišel je v Rusiji ta novi vladar »podret stara poslopja« (Lopahin, I. dej.), ker brez tega ni poti k novemu življenju, prišel je in »mahnil je s sekiro po »Češnjevem vrtu« (Lopahin, III. dej.) — v imenu boičnosti.

Sedaj ostane še eno: pričakovati vresničenja končnega prorokovanja pesnikovega, da kmalu »postane ,Češnjev vrt' srečen, bogat, razkošen« (Lopahin, I. dej.)...

Boris Putjata.



**Drago
Schwab**
Ljubljana.

Oglasujte
v
**Gledališkem
listu!**

Dr. Fr. M.:

Črtice k nastanku prve slovenske opere.

Prva večja, ne samo kitično, ampak popolnoma preglasbena pesem-ska in orkestralna skladba (na besedje Koseskega) je nemara: *Kdo je m a r?* Njen skladatelj je oče Gašpar Mašek, rodom Čeh. V arhivu Glasbene Matice je ta skladba zapisana med prvimi (namreč v kazalu), skladbe same pa ni bilo dobiti. Pozneje je to pesem na novo vglasbil (tudi za orkester dr. Benjamin Ipavec v osemdesetih letih in se je pela pri vseh večjih koncertih).

Leta 1867. kot kapelnik ljubljanske čitalnice iz Senja prišli Anton Foerster je 18. in 19. grudna 1869. kot dirigent vodil opereto »Tičnik«, katero je vglasbil dr. Benjamin Ipavec.

Prvo slovensko opero, začetkoma v obliki operete, je vglasbil Anton Foerster leta 1872. z naslovom: »Gorenjski Slavček«, pozneje tudi prvi oratorij: »Turki na Slevici« in nad pol tisoč skladb. S Foersterjem se ponašajo »Novice« leta 1868. (str. 6): Pozvan je prišel mladi Anton Foerster iz Senja kot glasbeni vodja čitalnice, Dramatičnega društva in (južnega) Sokola. Kar je bilo še pomanjkljivega, se bo v prihodnje uredilo, ker imamo za pevovodstvo umetnika, ki je na vsako stran kos svojemu poklicu. Ěnako pišejo »Novice« že 12. grudna 1867. o Prešernovi besedi 8. grudna, ko je Anton Foerster prvič vodil in sam pel in spremljal na glasovirju Slovaško pesem »Aj, če by byla...« S to pesmico je Anton Foerster prav očitno pokazal svojo umetnost v petju in v glasovirju, in v kako dobrih rokah je, kogar on uči peti in igrati na glasovir. Plodovitemu skladatelju Foersterju so skladbe takrat tekle kar iz rok: (Stari pevec, Na boj, Samo, Z glasnim šumom s kora, Mojim rojakom, Log za log se skriva, Vodnikov venec, Vprašanje in odgovor, Pri oknu). O Prešernovi veselici 7. grudna 1868. se ponašajo zopet »Novice« z ozirom na Foersterja (str. 411): Pa naj se v Ljubljani kdo drug poskusi z nami, in 17. januarja 1869. po vprizoritvi parodijske opere: *Kralj Vondra XXVI.*, dne 31. decembra 1868 (in potem še 20. februarja 1870., 23. februarja 1873., instrumentacija Foersterjeva); zborovodji in pevovodji Foersterju se še enkrat izreka očitna zahvala za veseli večer in tako gre njegovo delo naprej.

Prav skromne so bile torej glasbene razmere v Ljubljani ob prihodu Antona Foersterja in zlasti še leta 1872., ko je deželni odbor kranjski razpisal nagrado 250 gld. za besedje in glasbo nove operete ali opere slovenske.

To je bil pogumen, naravnost občudovanja vreden čin; kajti ni bilo nobenih jamstev zato, da bi deželni odbor imel kakre resne izglede, da se uresniči njegov razpis. Edino bi mogel računati na skladatelja Benjamina Ipavca in na Antona Foersterja. Misliš bi bilo, da je deželni odbor že imel kako izvestje o tem, da kdo namerava napisati in vglasbiti Slovencem

operetu) ali opero. Če bi bilo pisateljev in skladateljev na razpolago, bi pač mogel deželní odbor razpisati nagrado kar na dobro srečo. Toda skladatelj bi se bil morda takrat še lažje našel v osebi navedenih dveh skladateljev, toda za pisatelja, ki bi naj napisal besedje za skladbo, ni bilo nobenih izgledov.

Kar zadeva skladatelja Antona Foersterja, je vpoštovati, da je bil med Slovenci kolikor toliko še vendar nov človek, ki ni poznal toliko domaćih razmer, da bi mogel sam iskatí pisatelja za besedje.

V Ljubljani so takrat obstajale še prav malenkostne razmere v vsakem oziru. Kar se je kje zgodilo v osebnem ali javnem oziru, vedeli so na enkrat vsi Ljubljanci, saj pravijo, da v Ljubljani takrat ni bilo nobene razdalje, ampak je bila Ljubljana dolga od ljubljanskega mesta do Kurje vasi. In to je bilo — dobro!

Skladatelj Anton Foerster je bil ob času razpisa sila zaposlen kot psovodja in glasbeni učitelj v Čitalnici, pri Dramatičnem društvu in pri Sokolu, imel je tudi obsežen zasebni pouk, in je bil ves dan zanj s tekocimi posli takorekoč izčrpan.

Skladatelj takrat sploh ni mislil na kako večje delo, kamoli na opereto ali opero, oziroma ni mogel misliti na kako tekmovanje zaradi svoje prezaposlenosti.

Kakor vse, se je naposled po Ljubljani tudi poizvedelo, da pripravlja pisateljica Lujiza Pesjakova besedilo za opereto. Pa tudi sedaj Foerster ni mislil na tekmovanje pri razpisu za nagrado.

Da je prišlo vendarle do njegovega tekmovanja, je zasluga pred vsem Foersterjeve soproge, ki je zaznala za vest, da pripravlja pisateljica Lujiza Pesjakova neko besedilo. Ona je bila tista, ki je prigovarjala soprogu skladatelju, naj se vendarle vdeleži tekmovanja in je naposled skladatelja prgovorila, da je napravil obisk pri pisateljici Lujizi Pesjakovi, in tako sta se pisatelj in skladatelj sešla, dogovorila in lotila obadva razpisane operete, ki se je dovršila še tekom istega leta in tudi z vspehom vprizorila.

Skladatelj »Gorenjskega Slavčka« je moral pri svojem delu predvsem uvaževati razpoložna sredstva, s katerimi se more opereta ali opera v Ljubljani vprizoriti, sicer bi bila nova opera vkljub vsem vrlinam mrtvorojenka, ker bi ne bilo nikogar, ki bi jo mogel smotreno vprizoriti.

Pozneje, ko so se razmere izboljšale, je mogel skladatelj še nadalje misliti na izpopolnitve svojega dela od prvotne operete, tudi v oblikovnem oziru, na popolno opero. Zato pa je treba bilo zopet pisatelja, ki naj prigi za glasbo tudi še ostalo gradivo. Toda kakor je videti, skladatelj doma ni našel sposobnega pisatelja. Na opernem besedilu stoji poleg pisateljice Lujize Pesjakove tudi ime Emanuela Cingla. Kakor so razmere pri nas, je na prvi hip misliti, da je bil Cingel gotovo kak češki prvorosten igralec, ki se je zanimal za »Gorenjskega Slavčka«, po tem, ko se je seznanil z rojakom-skladateljem Foersterjem; on je pri tem proučil in predil besedje za opero in pozneje posredoval za njeno vprizoritev v Narodnem Divaldu v Brnu (1910).

Toda vsa ta misel, kakor je priprosta in kot na dlani ležeča, vendar nina resnične podlage. Skladatelj v Ljubljani ni našel nobenega pisca. Z Emanueiom Cinglom se je seznanil šele potom časniške objave. Cingel se je namreč ponujal kot libretist. Foerster mu je naznani svoje težnje in tako je nastalo popolno operno besedilo z »Gorenjskega Slavčka«.

V nastopajočih časih naglo napredajoče domače glasbene prosvete, so se poslej večkrat pojavili in množili tekmovalni razpisi za nove slovenske skladbe. Načeloma se je Foerster vdeleževal vsakega takega tekmovanja, da bi rodoljubna prilika ne bila neizkorisrena in zamujena, in da bi razpis dosegel kolikor možno največ ugleda in uspeha.

Čeprav prvi razpis za slovensko opero ni imel pričakovati nobenega uspeha (Benjamini Iavec se tekmovanja ni udeležil), vendar se je zgodilo čudo: rodil je prvo opero slovensko. Zaklad te opere se je dvigal in skušal dvigniti doma leta 1872. v dveh vprizoritvah, ponovno večkrat leta 1896., in v tujini med brati Čehi na Narodnem Divadlu v Brnu leta 1910. večkrat. Popolnoma dvigniti njegov zaklad, se je posrečilo šele sedanjemu rodoljubju, pravi ljubezni do izvirnega domačega dela in tudi v kateri je imela glasbena prosveta domača, dovolj sredstev, da je dvignila in izčrpala vse vrline »Gorenjskega Slavčka«, s tolikim vspahom in v takem sijaju, kot ga ni doživel do sedaj še nobeno izvirno domače dramatično delo.

Domače moči so se pri tem izkazale kot najbolj usposobljene, dvigniti in izčrpati zaklad vsakega velikega glasbenega igrokaznega dela. Za sijajni uspeh »Gorenjskega Slavčka« so si pridobili nevenljivih zaslug: glede instrumentalne ureditve in glasbenega vodstva prof. Karel Jeraj, glede rediteljstva, reditelj Šest in v pevskem glasbenem oziru pa najboljša pevka, domača vzgojenka, naš »slovenski slavček«, gospa Lovšetova, ktere se zavzeto občinstvo ne more dovolj naslišati v tej operi.

TRGOVINA SLIK IN RAZGLEDNIC

„SPECIAL“ A. BABKA

preseljena je iz Dunajske ceste št. 6
na Aleksandrovo cesto št. 7.

VIKTOR BAJT nasl.
Prva ljubljanska cvetličarna
LJUBLJANA.

Današnja številka prinaša kot umetniško prilogo sliko g. Hugo Zatheya, člana opere.

Mnogo denarja



si lahko prihranite

ako kupujete blago za moške
in ženske obleke, perilo,
tri-kotažo, posteljno opremo itd.

v velikem skladišču blaga

veletrgovine

A. & E. Skaberne

Ljubljana, Mestni trg 10.



M. TREBAR
LJUBLJANA
VELIKA IZBIRA
NAJELEGANTNEJŠIH
ČEVLJEV

Urejuje Fran Lipah.

Cena Din 3·50.

Tiska Zvezna tiskarna v Ljubljani.